Nr 1. Pszczyna, dnia 8 stycznia 1938.

GAZETA URZĘDOWA
POWIATU PSZCZYŃSKIEGO.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata kwartalna wraz z przesyłką 3,80 zł. Ogłoszenia za wiersz dwułamowy lub jego miejsce 0,40 zł., z obcych powiatów 0,50 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.
Za redakcję odpowiedzialny: Sekr. A. Wróbel, Wydział Powiatowy. Nakładem powiatu Pszczyńskiego i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

Część urzędowa.

Nr G. 42/1.

OBWIESZCZENIE.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Katowicach zamierza na odcinku linii kolejowej Katowice-Ligota-Kochłowice przeprowadzić zmianę kategorii przejazdów kolejowych w km 23.025 i 23.733 położonych na terenie gminy Panewnik w powiecie pszczyńskim.

Przesyłając w załączeniu 2 metryki przejazdów wraz z planami sytuacyjnymi, zarządzam wyłożenie planów sytuacyjnych do publicznego wglądu w Urzędzie Gminnym w Panewniku od dnia 7. I. 1938 r. do dnia 12. I. 1938 r. włącznie. Komisyjne dochodzenie na miejscu na dzień **13. I. 1938 r. o godz. 8,45** dla wyżej wymienionych przejazdów kolejowych, z punktem zbornym na przejeździe kolejowym w km 23,025 z tym, że osoby interesowane mogą oczekiwać na przybycie komisji przy przejeździe kolejowym w km 23,733.

Terminy wyłożenia i czynności komisyjnych należy ogłosić w tamt. gminie w sposób tam praktykowany.

W ogłoszeniu tym należy zaznaczyć, że osoby interesowane mogą wnosić przeciwko projektowanej zmianie kategorii przejazdów kolejowych uzasadnione zarzuty pisemnie lub ustnie do protokołu w Urzędzie Gminnym w Panewniku w terminie wyżej zakreślonym oraz podczas rozprawy i że wszelkie zarzuty, wniesione po tym terminie, nie będą uwzględnione.

Do komisji należy zawezwać za dowodami doręczenia strony, które w terminie wniosą zarzuty. Przedstawiciel gminy Panewnika przedłoży Przewodniczącemu Komisji dowód należytego ogłoszenia oraz ewentualne sprzeciwy ustne.

Pszczyna, dnia 5 stycznia 1938 r.

STAROSTA:
(—) Dr Olszewski.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Rolnictwa i Reform
Rolnych Katowice, dnia 13 grudnia 1937.
Nr R. R. I.—14/56.

Przepisy o ulgach podatkowych na skutek klęsk żywiołowych.

Do
Pana Starosty
w Pszczynie.

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 31. III. 1937 r. o wymiarze i poborze państwowego podatku gruntowego (Dz. U. R. P. Nr 32, poz. 250) zawiera w Cz. IV. przepisy o ulgach na skutek klęsk żywiołowych. Doświadczenie wykazało, że przepisy te nie są dostatecznie znane w terenie, zachodzi przeto konieczność zaznajomienia z nimi zainteresowanych rolników.

Podaję poniżej streszczenie najważniejszych przepisów Cz. IV. wspomnianego rozporządzenia.

Za klęski żywiołowe uważa się: nadmierne opady deszczowe i śnieżne, grad, burze, huragany, posuchy, upały, mrozy, okiść, sadź, pożary, powodzie, masowe pojawienie się szkodliwych owadów oraz innych szkodników zwierzęcych lub roślinnych jak również epidemiczne choroby roślin i zwierząt.

Przyznanie ulg w państwowym podatku gruntowym może nastąpić tylko wtedy, gdy klęski żywiołowe spowodowały straty w ziemiopłodach, inwentarzu żywym lub drzewostanie, natomiast przyznanie ulg z powodu uszkodzenia lub zniszczenia budowli lub inwentarza martwego przez klęski żywiołowe może nastąpić tylko w drodze decyzji Ministra Skarbu w gospodarczo-uzasadnionych lub zasługujących na szczególne uwzględnienie przypadkach.

Płatnicy państwowego podatku gruntowego właściciele lub dzierżawcy opłacający podatek gruntowy na podstawie umów dzierżawnych, którzy ponieśli straty z powodu klęsk żywiołowych w wysokości co najmniej 15% normalnego przychodu, mogą uzyskać ulgi w postaci odroczenia, rozłożenia na raty lub umorzenia części lub całego podatku gruntowego wraz z dodatkiem samorządowym, należnego za okres gospodarczy, na który przypada zmniejszenie przychodu wskutek klęski żywiołowej. Za normalny przychód uważa się przeciętny roczny przychód brutto z 3 ostatnich nieklęskowych lat, przy czym przy obliczaniu normalnego przychodu porównywanego z przychodem roku kleskowego, przyjmuje się tak dla 3 ostatnich nieklęskowych lat, jak również dla roku klęskowego ceny w chwili szacunku. Celem uzyskania ulg podatkowych osoby poszkodowane powinny w terminie do 30-tu dni od dnia ustąpienia wydarzenia żywiołowego, zawiadomić właściwy urząd skarbowy o spowodowaniu szkód w gospodarstwie. Gdy wysokość strat można zaraz po klęsce określić, to przy zawiadomieniu o klęsce należy podać ogólny obszar gospodarstwa rolnego, obszar gruntu dotkniętego klęską, rodzaj i rozmiar wyrządzonych szkód. Jeżeli natomiast wysokość szkód może być stwierdzona dopiero po pewnym czasie, to bliższe dane, odnośnie do obszaru i szkód można podać Urzędowi Skarbowemu później, w tym czasie, gdy skutki klęski dadzą się ustalić, ale o klęsce należy powiadomić Urząd Skarbowy w terminie do 30-tu dni od ustąpienia wydarzenia żywiołowego. Zawiadomienie o klęsce żywiołowej, kierowane przez poszkodowane osoby do Urzędu Skarbowego, powinny być zaświadczone przez Urząd Gminny. Urząd Skarbowy stwierdzi komisyjnie na miejscu stan faktyczny i ustali wysokość strat. Urząd Skarbowy powołuje do tego celu komisję, w skład której wchodzą: 1) przedstawiciel Urzędu Skarbowego, jako przewodniczący, 2) powołani przez naczelnika urzędu skarbowego dwaj rolnicy, mający gospodarstwa w miejscowościach sąsiadujących z miejscowością nawiedzoną klęską, 3) delegat samorządu powiatowego. W skład komisji może naczelnik urzędu skarbowego powołać również biegłych.

Urząd Skarbowy może zlecić zbadanie szkód zarządowi gminy, gdy poszkodowane klęską są mniejsze gospodarstwa rolne (do 50 ha) w obrębie jednej gminy. Zarząd gminy dokona szacunku przy współudziale komisji. W skład komisji powołanej przez zarząd gminy wchodzą: 1) przełożony gminy, lub osoba przez niego powołana— jako przewodniczący — 2) jeden z ławników względnie radnych gminnych z gminy na terenie której znajduje się gospodarstwo nawiedzone klęską żywiołową, 3) dwaj rolnicy powołani przez zarząd gminy z pośród rolników mających gospodarstwa w miejscowościach sąsiadujących z miejscowością nawiedzoną klęską żywiołową.

Szczegółowe przepisy postępowania komisyj powołanych przez urząd skarbowy wzgl. zarząd gminy określają §§ 122 i 123 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 31. III. 1937 r.

O rodzaju i wysokości ulg decydują władze skarbowe, opierając się na opinii komisji. Gdy klęską żywiołową została dotknięta znaczna ilość gospodarstw rolnych na większym terytorium, osobom poszkodowanym mogą być udzielone ulgi podatkowe drogą ogólnego specjalnego zarządzenia Ministra Skarbu. Przyznanie ulg w państwowym podatku gruntowym, powoduje

automatyczne zastosowanie w takim samym stosunku procentowym ulg w dodatku samorządowym.

OBWIESZCZENIE

Na zasadzie rozp. Ministra Skarbu z dnia 15 grudnia 1937 r, o najwyższych granicach odsetek od wkładów i innych lokat pieniężnych w K. K. O. i spółdzielniach (Dz. U. R. P. Nr 87, poz. 626) i stosownie do decyzji Związku Komunalnych Kas Oszczędności w Katowicach zatwierdzonej reskryptem Ministerstwa Skarbu z dnia 22 grudnia 1937 r. Nr D. II. 33580/4/37. niniejszem podaje się do wiadomości publicznej, że od wkładów oszczędnościowych w Komunalnej Kasie Oszczędności Powiatu Pszczyńskiego w Pszczynie, jej oddziale w Mikołowie i Wpłatni w Bieruniu Starym obliczać się będzie odsetki według następujących stawek procentowych:

stopa procentowa od wkładów w złotych:

od rachunków bieżących	3 %
„ wkładów á vista	3 1/4 %
„ „ z 1 mies. wypowiedzeniem	3 3/4 %
„ „ z 3 „ „	4 1/4 %
„ „ z 6 „ „ i dłuższym	4 1/2 %

stawki procentowe od wkładów w złotych w złocie:

wkłady z wypowiedzeniem kwartalnym	3 %
„ z „ półr. i dłuższym	3 1/2 %

Stawki powyższe obowiązywać będą od dnia 1 stycznia 1938 r. W odniesieniu do wkładów terminowych złożonych przed 1. I. 1938 r. stawki powyższe stosowane będą po upływie okresu potrzebnego do wypowiedzenia, a więc:

od wkładów z 1 miesięcznym wypowiedzieniem od dnia 1 lutego 1938 r.

od wkładów z 3 miesięcznym wypowiedzeniem od dnia 1 kwietnia 1938 r.

od wkładów z 6 mies. wypowiedzeniem i dłuższym od dnia 1 lipca 1938 r.

Wkładów dolarowych i w innych walutach zagranicznych nadal nie przyjmuje się. —

Komunalna Kasa Oszczędności
Powiatu Pszczyńskiego
w Pszczynie.

Bilans zamknięcia w dniu 31. XII. 1936 r.

Aktywa:

Kasa	178,48
Lokaty i inne r-ki w bankach .	10 326,18
Papiery wartośc. i udziały własne .	8 942,—
Pożyczki zwykłe	213 289,29
Pożyczki skonwertowane . .	176 836,98
Rachunki bieżące . . , .	24 535,75
Ruchomości	2 494,85
Nieruchomości	74 858,60
Pożyczki i inne wierzyt. wątpliwe .	48 866,74
„ w rach. bieżących wątpliwe	14 137,54
Straty za lata 1934 i 1935 . .	291 518,30
Sumy przechodnie . . .	19 767,45
Strata	30 513,51
	916 265,67
Dokumenty inkasowe . . .	1 485,—
Gwarancje	1 939,96
Depozyty i zastawy . . .	297,—
Bank Gospod. Krajowego za akcepty własne	48 000,—
	967 987,63

Pasywa:

Udziały	5 175,28
Fundusz zasobowy . . .	4 205,64
„ specjalny . . .	5 031,32
Rezerwa na pokrycie wierzyt. wątpliw.	78 672,50
R-ek umorzenia ruchom. i nieruchom.	7 369,70
Wkłady	670 231,50
Salda kredyt. r-ków bieżących .	26 083,85
Długi w bankach	67 556,47
„ skonwertowane . . .	50 354,20
Odsetki roku przyszłego . .	818,06
Sumy przechodnie . . .	767,15
	916 265,67
Różni za inkaso	1 485,—
„ za gwarancje . . .	1 939,96
Depozyty i zastawy . . .	297,—
Akcepty własne	48 000,—
	967 987,63

Powyższy bilans został zatwierdzony przez Walne Zgromadzenie w dniu 28 grudnia 1937 r.

Bank Ludowy

Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością

w Pszczynie.

ZARZĄD: H. Piecha A. Małecki

Nr W. 3/104.

Podaję do wiadomości, że Dodatkowa Komisja poborowa dla powiatu pszczyńskiego w okresie przed-poborem głównym, urzędować będzie **dnia 17 lutego 1938 r.** w Pszczynie, w Polskim Domu Ludowym od godziny 10-tej rano. —

Pszczyna, dnia 27 grudnia 1937r.

Starosta:
w z. (—) Dr Brochocki

Jan Baron, oglądacz mięsa na obwód Tychy I został zawieszony w swych czynnościach z dniem 1 stycznia 1938 r.

Urzędowe badanie zwierząt rzeźnych i mięsa w obwodzie Tychy I powierzono tymczasem p. Pawłowi Fritzowi, lek. wet. w Mikołowie — Rzeźnia miejska.

Pszczyna, dnia 30 grudnia 1937 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego:
w z. (—) Dr Brochocki

CEDUŁA URZĘDOWA

Giełdy Zbożowej i Towarowej w Katowicach.

Rok 1938. dnia 7 stycznia Nr 4

Ceny rozumieją się za towar standartowy, wzgl. średniej jakości 100 kg. w handlu hurtowym, parytet wagon Katowice, przy dostawie bieżącej

STANDARTY:

pszenica czerw. twar.	766 g/1	jęczm. przem.	650 g/1 z dop. 1%
« jednolita	759 g/1	« past.	620 g/1 z dop. ½%
« zbierana	746 g/1	owies jednol.	460 g/1 z dop. 1%
Żyto	702 g/1	« zbierany	440 g/1 z dop. 1%

Nazwa towaru:	Ceny orientacyjne od	do
Zboża:		
Pszenica czerwona twarda jednolita	29,50	30,—
Pszenica jednolita	29,—	29,50
Pszenica zbierana	28,50	29,—
Żyto	23,50	24,—
Jęczmień przemiałowy	20,25	20,75
Jęczmień pastewny	19,25	19,75
Owies jednolity	22,25	22,75
Owies zbierany	21,75	22,25
Kukurydza	20,75	21,25
Przetwory młynarskie:		
Mąka pszenna gat. I wyc. 0-30%	43,50	45,50
„ „ gat. I 0-50%	42,—	43,50
„ „ gat. I A. 0-65-%	41,—	42,—
„ „ gat. II 30-65%	32,—	33,—
„ „ gat. II A. 50-65%	28,50	29,50
„ „ gat. III 65-70%	26,—	26,50
„ „ pastewna	17,—	18,—
„ „ razowa 0-95%	34,—	34,50
Mąka żytnia gatunek I 0-50%	33,50	34,—
„ „ gat. I 0-65%	32,50	33,—
„ „ gat. II 50-65%	22,75	23,25
„ „ razowa 0-95%	28,—	28,50
Mąka ziemniaczana superior	33,—	34,—
Otręby pszenne grube przem. stand.	16,75	17,25
„ „ średnie „ „	15,75	16,25
„ „ miałkie „ „	15,25	15,75
„ żytnie przem. stand.	15,—	15,50
Hreczka	18,50	19,—
Strączkowe, oleiste, koniczyny i inne nasiona:		
Groch polny	26,50	27,50
Groch Viktoria	30,50	31,50
Fasola biała	28,—	29,—
Fasola krasa	26,—	27,—
Wyka	20,—	21,—
Peluszka	25,—	26,—
Łubin żółty	17,25	17,75
Łubin niebieski	16,75	17,25
Seradela	31,—	33,—
Mak	87,—	89,—
Koniczyna czerwona bez kanianki	130,—	140,—
„ biała „ „	200,—	240,—
„ szwedzka „ „	250,—	270,—
„ żółta „ „	80,—	90,—
Rajgras angielski	70,—	80,—
Tymotka	50,—	60,—
Buraki Ockendorfskie żółte	60,—	70,—
„ „ czerwone	70,—	80,—
Pastewne i inne:		
Kuchy lniane	21,50	22,—
„ rzepakowe	18,50	19,—
Śrut sojowy	24,—	25,—
Śrut z pestek palmowych 19-21% w tym 1% tłuszczu	15,50	16,—
Śrut słonecznikowy ekstr. 34—36%	18,—	19,—
„ lniany „ 35—36%	20,—	20,50
Słoma prasowana	7,—	8,—
Siano łąkowe	9,—	10,—
Siano koniczyna	10,—	11,—

Tendencja i obroty: żyto 90 ton, jęczmień 40 ton, owies 45 ton. Ogólny obrót 1 355 ton.